

CONTRAT DE LOCATION DE MOBIL-HOME

(dans la limite des places disponibles)

RENTAL AGREEMENT MOBIL-HOME

Nom / Surname
Prénom / Name
Adresse / Address
.....
Pays / Country
Téléphone / Phone number
E-mail :

JE SOUHAITE UN HÉBERGEMENT LOCATIF

- 1- Mobil-home 3/4 places (- 5 ans) terrasse couverte • TV
Mobile home 3/4 places cover terrace
- 2- Mobil-home 4 places (- 5 ans) avec terrasse intégrée • TV
Mobile home 4 places cover terrace
- 3- Mobil-home 4/5 places (- 5 ans) terrasse couverte • TV
Mobile home 4/5 places cover terrace
- 4- Mobil-home 4/6 places grand confort (-5 ans) terrasse couverte • TV
Mobile home 4/6 places high comfort cover terrace
- 5- Mobil-home 6 places (- 5 ans) 3 chambres + terrasse couverte • TV
Mobile home 6 places 3 bedrooms + cover terrace
- 6- Mobil-home VIP Luxe 4 places (- 5 ans) 2 chambres + terrasse couverte • TV
Mobile home VIP Luxe 4 places 2 bedrooms + cover terrace
- 7- Mobil-home VIP Luxe 8 places (- 5 ans) 4 chambres + 2 sdb + terrasse couverte • TV
Mobile home VIP Luxe 8 places 4 bedrooms + cover terrace
- 8- Mobil-home PMR 4 places terrasse couverte • TV
Mobile home PMR 4 places cover terrace
- 9- Mobil-home 4 places (+10 ans) toit plat ou double pente avec terrasse pavée • TV
Mobile home 4 places terrace
- 10- Mobil-home 4/5 places (+ 5 ans) terrasse bois • TV
Mobile home 4/5 places wood terrace
- 11- Mobil-home 6 places grand confort (- 5 ans) 3 chambres + terrasse couverte • TV
Mobile home 6 places high comfort 3 bedrooms + cover terrace

◆ Date du séjour du au
Dates of stay from till

Du samedi 15 h au samedi 10 h, et si vous ne pouvez arriver le samedi, soyez aimable de nous le préciser.
Exact date, if you cannot arrive here on the saturday, please let us know exactly when to expect you.

◆ Nombre d'adultes / Number of adults
◆ Nombre d'enfants / Number of children
◆ Age des enfants / Children's ages
(Prix différents pour les taxes de séjour)

Tarif location / Location

Nombre nuits ou semaines / Number of nights or weeks

Supplément petit chien (16 €/semaine)
Small pet supplement (16 €/week)

ARRHES VERSÉS

Deposit paid

◆ Je vous fais parvenir la somme de €
 Chèque Chèque vacances Autres
Avec talons de dessus

◆ I send your bank the amount of € by credit transfer
Address:

• Règlement par chèque libellé à l'ordre de
• For foreigners, please send your deposit by cheque to the order of
Camping La Croëz Villieu

Je reconnais avoir pris connaissance de vos conditions de location les accepter et je m'engage à respecter le règlement intérieur affiché à l'entrée du camping.

I agree to the booking conditions and I undertake to abide to the campsite regulations.

Mention "Lu et approuvé"
"Read and approved" phrase

Date /Datum

Signature /Signature

Arrhes à verser / Deposit to be paid 30%

CONDITIONS GÉNÉRALES DE LOCALION

mobil-home, résidence mobile grand confort

La réservation d'une location n'est effective qu'après le retour du contrat signé et le versement d'arrhes.

A réception, il vous sera adressé une confirmation de location.

Le solde du prix de la location doit être versé au début du séjour.

Le prix applicable à votre séjour est celui qui figure sur le présent document.

Un empêchement grave peut malheureusement vous interdire de partir comme vous l'aviez prévu. Si annulation moins de 2 mois auparavant, les arrhes ne seront pas restituées.

Les réservations se font à l'aide de la formule "contrat de location".

1) Votre location sera disponible à partir de 15 heures le samedi de votre arrivée, et vous êtes invités à le livrer entre 8 heures et 10 heures le samedi de votre départ.

2) Le matériel de chaque location fait l'objet d'un inventaire détaillé en présence du gestionnaire ou de son représentant et le client. Il sera demandé à l'arrivée à chaque client une caution de 300 € comme dépôt de garantie à toutes dégradations, pouvant être occasionnées par les locataires pendant leur séjour. Les cautions seront restituées dans les 15 jours après le départ, sauf constat de dégradations. Si l'inventaire de sortie ne pouvait être effectué aux heures d'ouverture de bureau, le gestionnaire ou son représentant effectuera seul celui-ci.

3) Le nettoyage de la location est à la charge du locataire. En fin de séjour la location doit être restituée en parfait état de propreté à l'intérieur et aux abords immédiats. Il sera demandé à l'arrivée à chaque locataire une caution de 60 €.

4) Chaque locataire ou occupant est tenu de respecter le règlement intérieur affiché à l'accueil, en particulier de s'abstenir de faire du bruit ou de circuler en voiture entre 22 h 30 et 7 h 30.

5) Assurance responsabilité civile obligatoire.

6) Il sera demandé une caution de 30 € pour le badge (entrée/sortie).

GENERAL BOOKING CONDITIONS

mobil-home, mobile residence great confort

The reservation of accomodation is only effective after receipt of your signed booking form and the payment of an initial deposit of:

On receipt we will send you a confirmation of booking.

The balance must be paid at arrival before your stay. The applicable price is the one mentioned on the present document. Serious reasons can prevent you to arrive as you have planned. If cancellation occurs within 2 months of your expected date of arrival, the deposit will not be refunded. Reservations are to be made by using the "rental agreement" form.

1) Your accomodation will be available from 3.p.m. on the saturday of arrival and must be vacated before 10 a.m. at the saturday of your departure.

2) The equipment of each accomodation is listed on a detailed inventory which will be checked on arrival with you and the manager or his representative.

At arrival each client will be asked for a deposit of 300 € as a guarantee for eventual damages made during the stay. The deposit will be returned to you at the end of your stay once the inventory has been checked and no damage has occurred. If the inventory cannot be done during office hours, the manager or his representative will do it himself. The deposit will be returned to you by post post if no damage has occurred.

3) It is the responsibility of the client to clean the accomodation at the end of their stay, the accomodation as well as the emplacement must be in perfectly clean condition, if this is not the case an amount of 60 € will be held back on the initial deposit for cleaning.

4) Each client or user of the accomodation is required to respect the house rules of the camping as indicated at the entrance, in particular not to make noise or drive a motorized vehicle around the camping between 10.30 p.m. and 7.30 a.m.